

cachemire

# Départ de la 1<sup>ère</sup> étape Bordeaux - Porto

Rendez-vous à Pauillac le 2 juin



# Pauillac 2013 13 événements

Pauillac et les Pauillacais vivent une année exceptionnellement riche en événements. Tout au long de l'année ils vous invitent à venir les partager avec eux!



Sans oublier la Fête des Vendanges le 5 octobre!

Défilé & repas organisés par les Commerçants de Pauillac



- Semaine de l'Art du 4 au 9 mars
- Printemps des châteaux du Médoc les 23 & 24 mars
- Odilon Redon, peintre en Médoc du 6 au 26 avril
- Fêtes et Régates de Pentecôte du 17 au 20 mai

Départ de l'étape Bordeaux-Porto de la Solitaire du Figaro - Eric Bompard cachemire du 22 mai au 2 juin

### 30 ans et 3 millions de visiteurs à la Maison du Tourisme et du Vin le 13 juin

Réception officielle pour le 30<sup>ème</sup> anniversaire de la Maison du Tourisme et du Vin

### Pauillac et le Centre Médoc fêtent le 14 juillet avec la « Belle Poule » du 12 au 15 juillet

Escale de la goélette Belle Poule – Festival Histoire d'îles - exposition d'art contemporain – jeux inter-villages – bal populaire et feu d'artifice

### Festival international Reggae Sun Ska du 2 au 4 août

Le plus grand festival de reggae d'Europe – 3 jours – 5 scènes – 60 groupes - 90 000 spectateurs

### Music & Cook & Wine le 9 goût

Concert de jazz – dégustation de vins – grillades d'agneau de Pauillac

# Marathon des Châteaux du Médoc le 7 septembre

8500 participants tous déguisés – 30 000 spectateurs pour l'un des plus célèbres marathons du monde

# Centenaire national de la poste aérienne le 21 & 22 septembre

Expositions – exhibition de la Patrouille de France – meeting aérien – survol par Béluga d'Airbus – festival de cinéma – oblitérations spéciales...

Baptême du nouveau quai « André CAZES » en novembre - Inauguration de la première tranche des grands travaux de rénovation des quais de Pauillac

### Carte Blanche au Cinéma Eden en novembre

Avant-première de films – rencontres littéraires – venue d'une star du cinéma – exposition...

# Bienvenue à Pauillac



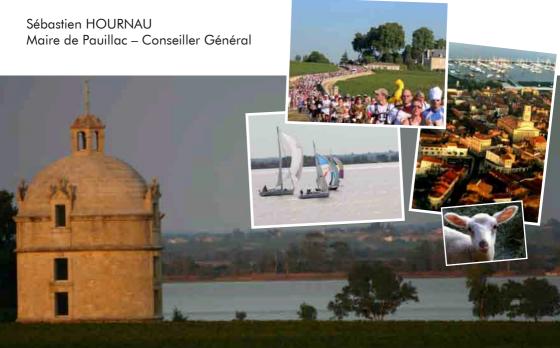
C'est avec un immense plaisir que Pauillac accueille le départ de l'étape Bordeaux-Porto de la 44<sup>ème</sup> édition de la course Solitaire du Figaro Eric Bompard Cachemire.

C'est une occasion idéale pour nous de montrer notre capacité - assez exceptionnelle pour une commune rurale - à savoir accueillir de grands et beaux événements, comme nous l'avons fait en 2010 avec le Tour de France cycliste mais aussi chaque année avec le très festif Marathon du Médoc ou encore le Reggae Sun Ska, premier festival d'Aquitaine.

C'est aussi un moment privilégié pour faire découvrir notre territoire dans toutes ces dimensions comme son terroir viticole exceptionnel bien sûr mais aussi une autre toute aussi essentielle et fondatrice de notre identité, je veux parler de « l'Estuaire de la Gironde ».

Aujourd'hui c'est le fleuve, théâtre d'un magnifique événement, qui nous rassemble, mais ce fleuve sait être beaucoup plus. La « Gironde » à travers ses ports de plaisance et industriels de Pauillac ou du Verdon est la véritable colonne vertébrale des échanges fluvio-maritimes d'Aquitaine.

Pour ceux qui vont découvrir notre presqu'île, ce week-end du 1<sup>er</sup> et 2 juin j'en suis certain en laisse présager de nombreux autres car celui qui a goûté au Médoc a du mal à s'en passer...



### Départ de l'étape Bordeaux-Porto de La Solitaire du Figaro - Eric Bompard cachemire du 22 mai au 2 juin 2013 PEN DUICK





CERCLE VERT INCORIT



SKIPPER MACIF 2011 INSCRIT



GROUPE SNEF



Livory Yanning THERMACOTE FRANCE



BERNARD CONTROLS INSCRIT



Macaire Xavier SKIPPER HERAUI T PRÉ-INSCRIT



GENERALI. INSCRIT



FULL IRISH



BRETAGNE CREDIT PERFORMANCE



CARNAC THALASSO & SPA



Pour la première fois. départ de la course nautique « Solitaire du Figaro Eric Bompard Cachemire » partira de Bordeaux et ralliera Porto. ville d'arrivée de la 1<sup>ère</sup> étape. Pour gagner Bordeaux bateau ou en partir vers l'océan, il faut obligatoirement emprunter le plus arand estuaire d'Europe « la Gironde ». C'est donc naturellement que les



concurrents se rassembleront à Pauillac, le seul port de plaisance en eaux profondes de l'estuaire entre le Verdon et Bordeaux, avant de gagner le port de la lune le 24 juin. Là, une semaine de festivités les attend à l'occasion de la Fête du Fleuve dont l'estugire est l'invité d'honneur.

première épreuve de 1er juin donnée le samedi sera « prologue » entre Bordeaux et Pauillac. C'est le lendemain à 13 heures, sur une ligne « port de Pauillac / île de Patiras » que les bateaux s'élanceront vers Porto.

Les quais de Pauillac, sur près de 2 km, offriront alors un site exceptionnel pour admirer au plus près la flotte s'élancer vers l'aventure.



# Comment venir à Pauillac ?





Horeau Corentin BRETAGNE - CREDIT MUTUEL ESPOIR INSCRIT



Jossier Nicolas
IN EXTENSO experts
comptables
INSCRIT



Le Cléac'h Amel BANQUE POPULAIRE INSCRIT



Hardy Adrien
AGIR RECOUVREMENT
INSCRIT



Hochart Benoît IB Remarketing INSCRIT



Elies Yann GROUPE QUEGUINER-LEUCEMIE ESPOIR INSCRIT



Girolet Matthieu LAFONt PRESSE INSCRIT



Goodchild Sam SHELTERBOX -DISASTER RELIEF INSCRIT



Guillou Damien LA SOLIDARITE MUTUALISTE INSCRIT



D'Hoogle Eric VOYONS LARGE INSCRIT



Delahaye Fabien SKIPPER MACIF 2012 INSCRIT



Dejoyaux Michel TBS INSCRIT



Duthil Frédéric SEPALUMIC INSCRIT



Bomby Henry NC PRE-INSCRIT

### > EN VOITURE

Rocade de Bordeaux Sortie 7 ou 8 Départementale n°2 ou n°1215

### > EN TRAIN

Gare SNCF de Pauillac via gare Bordeaux Saint-Jean Horaires & informations & vente:

Tél. : +33 0800 872 872 (gratuit depuis un poste fixe) www.ter-sncf.com/aquitaine

### > EN BUS

Horaires & informations Bus Citram:

Tél.: +33 9 74 500 033\* http://transgironde.gironde.fr/

### > EN BATEAU (DE PLAISANCE)

Port de plaisance de Pauillac Tél.: +33 5 56 59 12 16 Port.: + 33 7 86 99 93 70

Attention, port complet le 1er et 2 juin

### > TRAVERSÉE DE L'ESTUAIRE EN BAC

Le Verdon/Royan : Tél. : +33 5 56 73 37 73

Lamarque/Blaye: Tél.: +33 5 57 42 04 49

http://transgironde.gironde.fr/



Ruyant Thomas DESTINATION DUNKERQUE



Bouillard Didier JEHOL INSCRIT



Chabagny Thierry GEDIMAT INSCRIT



Cherry Nick NC INSCRIT



Ahrweiller Joan REGION BASSE NORMANDIE INSCRIT



Alfaro Amaiur REGION AQUITAINE / ATELIERS DE FRANCE



Beyou Jénérmie MAITRE COQ

INSCRIT



Biames Vincent
PRATI'BÛCHES
PRE-INSCRIT



Tannyères Louis Maurice JOANNA



Trost Simon LES RECYCLEURS BRETONS



Villion Julien SEIXO HABITAT



Pruvot Claire PORT DE CAEN OUISTREHAM PRÉ-INSCRIT



Richomme Younn
DLBC



Rivet Frédéric DFDS SEAWAYS

# **Programme**

sous réserve de modification

### > DU 22 AU 24 MAI

Rassemblement des bateaux dans le port de plaisance de Pauillac

### > 24 MAI

Départ des bateaux pour le port de Bordeaux

### > DU 24 MAI AU 1ER JUIN

Fête du Fleuve de Bordeaux avec notamment l'espace « Estuaire de la Gironde » du SMIDDEST

### > 1<sup>ER</sup> JUIN

1ère épreuve de la course avec le prologue « Bordeaux/Pauillac », arrivée à Pauillac vers 18h30 suivie de la réception officielle de la course à la Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac (sur invitation)

**11h** / Rencontre littéraire autour du remorquage sur l'estuaire avec Charles CLADEN (commandant de l'abeille flandre) autour du livre « Au bout de la remorque » à la bibliothèque - Entrée libre

### > 2 JUIN

**Matinée** / Sortie des bateaux du port de plaisance de Pauillac pour le plombage des moteurs

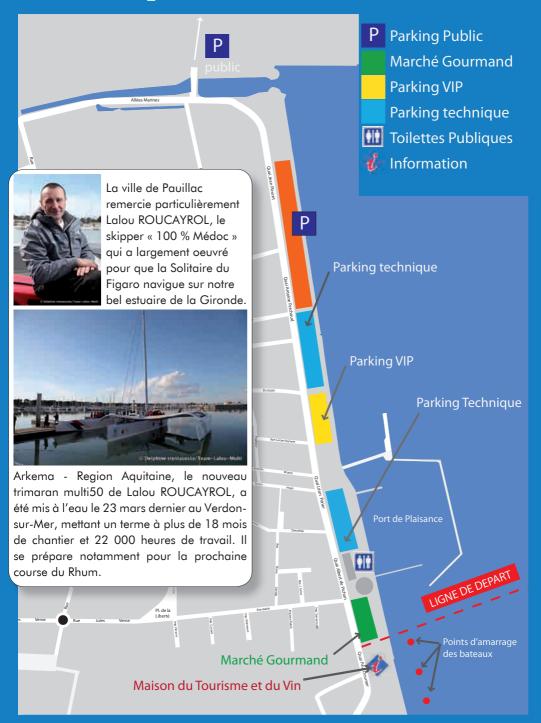
**13h** / Départ de la course en direction de Porto. Les bateaux débuteront la course par un parcours entre des bouées, visibles depuis Pauillac pendant près de 1 heure.

### > MARCHÉ GOURMAND

Samedi 1<sup>er</sup> après-midi et dimanche 2 toute la journée, le long des quais, près de la Maison du Tourisme et du Vin, profitez du Marché Gourmand où vous trouverez producteurs locaux, buvettes-sandwiches et autres souvenirs de la région.



# Plan des quais de Pauillac





# Pauillac, l'avant port maritime de Bordeaux



Si Pauillac et le Centre Médoc sont mondialement connus pour leur célèbre vignoble, celui des grands crus (châteaux Lafite Rothschild, Latour, Mouton Rothschild...), c'est essentiellement autour des ses ports que la ville s'est développée au cours de siècles.

En effet, si de nombreux moyens de transport permettent l'accès au Médoc (routes, fer et air), c'est sans aucun doute l'estuaire de la Gironde qui offre la plus belle infrastructure. Depuis toujours, avec le Verdon, Pauillac est l'avant port de Bordeaux, et Airbus ne s'y est pas trompé quand en 2004 il a lancé son incroyable mécano logistique intra-européen en choisissant Pauillac comme Centre Européen de Convergence des pièces de l'A380.

Le port de commerce a tout l'avenir devant lui et le port de plaisance de Pauillac, plus récent (1977), ouvre de nouvelles perspectives pour le Médoc. Depuis près de 2 siècles les amoureux de la voile se retrouvent à Pauillac pour de merveilleuses régates et aujourd'hui ce sont des visiteurs arrivés en paquebot de croisières fluviales qui débarquent par milliers à la découverte de la ville et son vignoble. Parallèlement des opérateurs locaux sont en plein essor et proposent un programme complet de découverte de l'estuaire et de ses îles, au départ du port de plaisance.

Tout le programme des balades sur l'estuaire sur www.pauillac-medoc.com!



# Un grand chantier pour le Pauillac de demain



Adossée au plus grand estuaire d'Europe, Pauillac possède une façade urbaine magistrale de plus de 2 kilomètres. Le linéaire des quais est souligné par un alignement de platanes majestueux.

Cet ensemble remarquable est aujourd'hui valorisé par un réaménagement qui requalifiera cet espace majeur du Médoc. Le potentiel environnemental et paysager de Pauillac permet d'envisager un rayonnement à l'échelle régionale. Revaloriser les berges et l'espace protégé va permettre à la ville de s'inscrire dans une démarche de renaturation déjà mise en place sur d'autres sites en Aquitaine.

Les quais se transformeront en espace public central assurant la liaison avec

l'espace naturel. Leur aménagement est l'occasion de redonner une facade fluviale cohérente à toute la ville. Les passerelles et pontons offriront une promenade immergeant le promeneur dans paysage de la Gironde, au plus près de l'espace naturel. La promenade est ponctuée d'avancées sur l'eau, de pontons plus larges et de points d'observation de la faune et de la flore locale. Le bois sera employé pour toutes les circulations horizontales et pour le mobilier. La chaleur et la souplesse de ce matériau naturel sont seules capables d'accompagner la sensualité de la rive de l'estuaire. Pontons et cheminements faciliteront le contact avec la rive, l'eau et la diversité de ce milieu naturel.





# Les partenaires du Marché Gourmand



CHÂTEAU GRAND BRUN

Cru Artisan du Médoc Appellation Haut-Médoc Contrôlée

33, avenue du Haut-Médoc - 33460 CUSSAC Tél. : 06 86 41 25 62 - brun.olivier.33460@orange.fr



### STADE PAUILLACAIS FOOTBALL CLUB

Compétition, former, intégrer socialement la jeunesse locale

1 Quai Antoine Ferchaud, BP 109 - 33250 PAUILLAC Tél. : 05 56 59 58 54 - 521898@lfaquitaine.fr



### LES VIGNERONS D'UNI MÉDOC

Cave Coopérative - Visite & dégustation gratuites

14, route de Soulac - 33340 GAILLAN en MEDOC Tél. : 05 56 41 03 12 - www.unimedoc.com



### CHÂTEAU DE CACH - HENRI MUSSO

Producteur de vin

Domaine de Cach - 33112 SAINT-LAURENT-MÉDOC Tél. : 05 56 59 45 91 - www.chateau-cach.com



### EARL MOULIN DE L'ABBAYE

Vin issu de raisins de l'agriculture biologique

6, route de l'abbaye - 33340 ORDONNAC Tél. : 05 56 09 00 55 - moulin.abbaye33@wanadoo.fr



### S. C. CHÂTEAU FOURCAS HOSTEN

Producteur de vins

5, rue Odilon Redon - 33480 LISTRAC-MÉDOC Tél. : 05 56 58 01 15 - www.fourcas-hosten.com



### **CHÂTEAU TOUR CASTILLON**

Visites - Dégustation - Exposition - Oenotourisme - Concert

3, rte du Fort Castillon - 33340 SAINT-CHRISTOLY-MÉDOC Tél. : 05 56 41 54 98 - www.vignoblespeyruse.com



### CHÂTEAU SOCIANDO MALLET

Production de vin

33180 SAINT-SEURIN-DE-CADOURNE Tél.: 05 56 73 38 80 - www.sociandomallet.com



### LA ROSE PAUILLAC

**Groupement de viticulteurs - AOC PAUILLAC** 

44, rue Maréchal Joffre - 33250 PAUILLAC Tél.: 05 56 59 26 00 - www.larosepauillac.com



### CHÂTEAU LA HAYE CRU BOURGEOIS

Château du XVIème siècle, visites et dégustations sans RDV

4, rue de Saint Afrique LEYSSAC - 33180 SAINT-ESTÈPHE Tél.: 05 56 59 32 18 - info@chateaulahaye.com



### EARL DES ESCARGOTS DE LA VALLEE DU DROPT

Elevage traditionnel petits gris, gros gris

Saint Serbe - 47210 SAINT ETIENNE DE VILLEREAL Tél.: 05 53 36 37 50 - sallier.patrick@wanadoo.fr



### EARL LA FERME DU PETIT LARROUDÉ

Conserves de canard, foie gras

Larroudé - 32800 EAUZE

Tél.: 06 08 94 39 56 - fermepetitlarroude@orange.fr



### **CHÂTEAU DU HA**

Viticulteur

13, chemin du Ha - 33250 SAINT-SAUVEUR Tél. : 05 56 59 50 52 - www.chateau-du-ha.com



### **BARON WILLIAM**

**Dépôt Champagne Lete Vautrain** 

17, rue Bossuet - 33250 PAUILLAC Tél. : 05 56 59 06 98 - baron.william@wanadoo.fr



### **CHÂTEAU DILLON**

**Exploitation viti-vinicole** 

EPLEFPA BORDEAUX-GIRONDE 84, avenue du Général de Gaulle - 33290 BLANQUEFORT Tél. : 05 56 95 39 94 - www.chateau-dillon.com



### **CAVE SAINT-BRICE**

Société Coopérative de Vinification

10, rue de la colonne - 33340 SAINT-YZANS DE MEDOC Tél.: 05 56 09 05 05 - www.cavesaintbrice.surinternet.com



### LA GARLUCHE

Apéritif artisanal du Médoc

30, rue Charles Gounod - 33290 BLANQUEFORT Tél.: 05 56 35 20 55 - la.garluche@orange.fr



### LEGLISE BEATRICE

Pâtisseries artisanales, canelés et macarons sucrés salés

4, chemin Ducasse - 33180 SAINT-SEURIN-DE-CADOURNE Tél. : 06 61 64 29 67 - leglise.beatrice@wanadoo.fr



- Visites et dégustations dans les Châteaux
  - Balades et croisières sur l'estuaire
- Randonnées dans le vignoble



www.pauillac-medoc.com

### Maison du Tourisme et du Vin

Ouvert tous les jours, toute l'année La Verrerie - 33250 PAUILLAC Tél.: +33 5 56 59 03 08

Fax: +33 5 56 59 23 38 contactpauillac@tourisme-medoc.fr





### L'Aquitaine dans votre mobile!

Du Périgord à la Côte Basque, infos, videos, appli pratiques...

www.aguitaine-bordeaux.com





## Les partenaires





en10 destinations













Voile et Cercle Nautique de Pauillac

SPIC GYM - Association des Plaisanciers